

# Abstracts

## **Globalizzazione, flessibilizzazione del lavoro e condizione giovanile: un quadro teorico**

Hans-Peter Blossfeld, Sandra Buchholz, Dirk Hofäcker

Questo capitolo introduttivo fornisce un quadro teorico di riferimento per l'analisi del mercato del lavoro giovanile e le transizioni familiari nelle moderne società globalizzate. Offre una definizione del concetto – spesso ambiguo – di globalizzazione, propone un innovativo indice empirico di misurazione del suo sviluppo nel corso degli ultimi decenni e definisce i meccanismi attraverso i quali la globalizzazione ha influenzato l'occupazione e la vita familiare dei giovani in Europa. Si osserva che le conseguenze della globalizzazione non sono state le medesime in tutti i paesi europei, ma che il loro impatto varia considerevolmente tra le differenti nazioni, dipendendo dal contesto istituzionale, fra cui ad esempio il regime di welfare, il sistema educativo e formativo e le caratteristiche dei mercati del lavoro.

Parole chiave: globalizzazione, giovani, mercato del lavoro, famiglia, comparazione internazionale

## ***Globalization, employment flexibilization and youth in society: a theoretical framework***

*This introductory chapter outlines a joint theoretical framework for the analysis of youth labour market and family transitions in modern globalized societies by giving an elaborate definition of the often ambiguously used term of globalization, providing a short empirical sketch of its development throughout recent decades using a newly developed measure of globalization, and outlining the mechanisms by which globalization has affected the employment and family lives of youth in modern Europe. We argue that the consequences of globalization for youth have not been unique across all European countries, but that their impact varies considerably between different nations, depending on their institutional background, i.e. the design of their welfare systems, the design of their systems of education and training and the characteristics of their labour markets.*

*Key words: Globalization, youth, labour market, family, international comparison*

## **Crescenti difficoltà a diventare un insider in Germania: ingresso e stabilizzazione dei giovani nel mercato del lavoro fra il 1984 e il 2002**

Sandra Buchholz e Karin Kurz

Questo articolo si interroga se l'instabilità del lavoro sia in crescita tra i giovani in Germania e se, sempre fra i giovani, alcuni siano più a rischio di altri. L'analisi è basata sui dati elaborati dal German Socio-Economic Panel (Gsoep) e si riferiscono al periodo 1984-2002. Essi includono giovani della parte orientale e occidentale della Germania, nonché migranti appartenenti a tre differenti coorti nazionali. I risultati mostrano che i giovani tedeschi corrono maggiori difficoltà rispetto ad altri gruppi della popolazione nella fase di entrata nel mercato del lavoro e più precisamente sia nella fase di transizione dal sistema educativo a quello occupazionale, sia nella prima parte della loro carriera. Ciò provoca un incremento delle disegualianze tra i giovani in Germania.

Parole chiave: prima parte della carriera, ingresso nel mercato del lavoro, corso di vita, cambiamento sociale, disegualianza sociale

### ***Growing struggles to become an insider in Germany: young people's labour market entry and phase of labour market establishment between 1984 and 2002***

*This article investigates whether employment instabilities are rising among young people in Germany and whether certain groups of young people are at a particularly high risk of experiencing these instabilities. The analyses are based on data from the German Socio-Economic Panel (Gsoep) and refer to the period from 1984 to 2002; they include young people from Eastern and Western Germany as well as migrants of three different educational cohorts. The results show that young people in Germany are confronted with rising problems in their attempt to gain foothold on the labour market – both, directly after leaving the educational system as well as in their early career phase. This development led to a relative strengthening of social inequality structures among young people in Germany as they especially affected already disadvantaged groups of educational system leavers.*

*Key words: early career, labour market entry, labour market, life-course, social change, social inequality*

## **La flessibilità come principio guida: conseguenze sull'inserimento lavorativo, i piani di vita individuali e le decisioni legate alla formazione di una famiglia da parte dei giovani in Gran Bretagna**

Katrin Golsch

Questo articolo sintetizza le implicazioni che l'incremento del livello di deregolazione del mercato del lavoro e della flessibilità hanno avuto sui giovani in Gran Bretagna negli ultimi decenni. La sintesi dei dati offerti si sofferma sulla transizione scuola-lavoro e la qualità del primo impiego ottenuto, la percezione dell'insicurezza del lavoro, il salario ottenuto e le prospettive di promozione, i rischi di disoccupazione e le opportunità di uscita da questi stato, i rischi di

mobilità discendente, la formazione di una unione di coppia e la transizione alla paternità/maternità.

Parole chiave: deregolazione del mercato del lavoro e flessibilità; occupazione; decisioni familiari; Gran Bretagna

***Flexibility as the guiding principle: the consequences on labour market integration, individual life planning and family decisions of young men and women in Britain***

*This review summarises some implications increased levels of labour market deregulation and flexibility has had for young men and women in Britain over the last few decades. The synthesis of empirical findings considers school-to-work transitions and type of entry-level job, perception of job security, total pay and promotion prospects, unemployment risks and chances to exit from unemployment, risk of downward occupational mobility, first partnership formation and transitions to parenthood.*

*Key words: labour market deregulation and flexibility, employment, family decisions, Great Britain*

**Flexicurity, insicurezza del lavoro e formazione di una famiglia: la condizione giovanile in Danimarca**

Daniela Grunow

Questo articolo descrive come il processo di flessibilizzazione del mercato del lavoro e l'attuale crisi economica abbiano modificato l'assetto occupazionale dei giovani in Danimarca dagli anni '80 del novecento al 2010. L'autrice si interroga se la flessibilizzazione abbia influenzato le decisioni di lungo termine dei giovani, quali l'unione di coppia, l'autonomizzazione dai genitori, la costruzione di una famiglia. Dai dati a disposizione sembra che il modello danese abbia successo, se paragonato alla maggior parte dei paesi che fanno parte dell'Oecd, in riferimento al basso incremento della disoccupazione giovanile. Non ci sono evidenze del fatto che i cambiamenti nell'economia danese abbiano condizionato decisioni relative alle unioni di coppia, alla formazione di una famiglia, alla fertilità. Le politiche attive del lavoro unite a un mercato del lavoro flessibile sembrano distribuire i rischi occupazionali in modo più uniforme tra i giovani e le generazioni più anziane.

Parole chiave: flexicurity, incertezza occupazionale, fertilità, mercato del lavoro, giovani

***Flexicurity, employment uncertainty and family formation of youth in Denmark***

*This paper describes how labour market flexibilization and the current economic crisis have changed the employment situation of youth in Denmark from the 1980s to 2010. A focus is on whether flexibilization affected long-term binding decisions of youth, such as entering a partnership, forming an*

*autonomous household, and founding a family. So far the Danish model seems to work successfully, with lower increases in youth unemployment as compared to most other Oecd countries. We find no evidence that changes in the Danish economy affected household formation, union formation or fertility among youth. Active employment policies combined with a highly flexible labour market appear to spread employment risks more evenly between the young and older generations.*

*Key words: flexicurity, employment uncertainty, fertility, labour market, youth*

## **Flessibilità del mercato del lavoro e giovani in Estonia**

Marge Unt, Ellu Saar, Kadri Täht

L'articolo fornisce un quadro relativo all'ingresso nel mercato del lavoro da parte dei giovani in Estonia.: transizione scuola-lavoro, prima parte della carriera, formazione di una famiglia. Lo scritto compara le coorti di coloro che sono diventati adulti durante il periodo di stabilità sovietico (anni '80), il turbolento periodo di transizione (anni '90), e la fase di stabilizzazione (anni 2000). La principale fonte di dati è l'Estonian Social Survey (2004). Coloro che hanno lasciato la scuola a partire dagli anni '90, se confrontati a coloro che hanno vissuto questo passaggio durante gli anni '80, hanno avuto maggiori opportunità di carriera ma anche hanno visto crescere l'instabilità del lavoro. Quest'ultima condizione si è riflessa anche nelle decisioni a proposito della formazione di una famiglia dal momento che negli anni '80 la transizione all'età adulta si concentrava in un breve intervallo di tempo, mentre per le coorti più giovani sia l'ingresso nel mercato del lavoro, sia la formazione di una famiglia avvengono più tardi.

Parole chiave: transizione scuola-lavoro, Europa Centro-Orientale, Estonia, giovani, formazione di una famiglia

### ***Labor Market Flexibilization and Youth in Estonia***

*The current article gives an overview of the entry process of the youth into adulthood in Estonia: school-to-work transition, early career, and family formation. The paper compares the cohorts who have reached their early adulthood during the rather stable and pre-determined Soviet period (1980s), turbulent transition time (1990s) and a more stabilized society (2000s). As the main data source, we use the Estonian Social Survey (2004). School leavers in the 1990s compared to 1980s faced both greater career opportunities, but also increasing labour market insecurity and instability. The latter is reflected also in the family formation decisions – while in the 1980s, all crucial transitions into adulthood were concentrated into a short age span and took place in relatively early age, for the later cohorts the labor market entry and family formation events started to distance again.*

*Key words: school-to-work transition, Central-Eastern Europe, Estonia, youth, family formation*

## **La vulnerabilità dei giovani nel mercato del lavoro italiano: dinamiche e persistenze**

Nicola De Luigi, Roberto Rizza

L'obiettivo di questo contributo è esaminare se e come si è modificata negli ultimi decenni la posizione dei giovani nel mercato del lavoro italiano. A partire dall'esame di alcuni indicatori generali e dalle risultanze delle più rilevanti indagini empiriche, l'analisi si è focalizzata sui più importanti nodi critici che ormai da alcuni decenni rendono il mercato del lavoro italiano un luogo decisamente poco accogliente per i giovani. Innanzitutto, l'attenzione si concentrerà sulle cosiddette barriere all'ingresso e sulla durevole presenza, tra le giovani generazioni, di preoccupanti aree di inattività. In secondo luogo, sarà evidenziata la persistente differenza tra giovani uomini e giovani donne, nonché il resistente divario territoriale presente nel nostro paese. Infine, sarà presa in esame la forte concentrazione fra i giovani delle forme di lavoro atipiche introdotte a partire dalla seconda metà degli anni Novanta e il ruolo ancora determinante della famiglia per affrontare la fase di transizione al lavoro. Se ne deduce che i meccanismi di funzionamento del mercato del lavoro italiano, con le sue differenziazioni territoriali e il forte dualismo generazionale e di genere, non possono risolvere, senza importanti e mirati interventi esterni, il problematico rapporto tra i giovani e il lavoro nel nostro paese.

Parole chiave: giovani e lavoro, transizione all'età adulta, regime di welfare italiano, regolazione del mercato del lavoro, politiche di inserimento, instabilità occupazionale

### ***Youth vulnerability in the Italian labour market: trends and path dependency***

*The aim of this article is to examine the modifications of youth employment in Italy. Starting from available empirical data, the analysis focus on some critical events: the presence of entry barriers in the labour market and the growing level of inactivity among young people; gender inequalities; north-south differences; the growing level of temporary employment among young people; the crucial role of the family in the school-to-work transition. The analysis highlights that young people have been very damaged from the partial and targeted de-regulation at the margins of the Italian labour market. The authors conclude that a new form of re-regulation is needed.*

*Key words: young people and work, transition to adulthood, Italian welfare regime, regulation of the labour market, work insertion policies, occupational insecurity*

## **Flessibilizzazione del mercato del lavoro e scelte familiari dei giovani in Italia**

Sonia Bertolini

Il saggio evidenzia le connessioni tra due fenomeni: la flessibilizzazione del mercato del lavoro e la tarda uscita dalla famiglia di origine da parte dei giovani in Italia. Si intende analizzare, se in un contesto come quello italiano caratterizzato da un sistema di welfare state non universalistico, essere occupati con un contrat-

to a termine diminuisca la probabilità di uscita dalla famiglia di origine. Il saggio si concentra, inoltre, su un altro aspetto della questione ancora poco esplorato: se l'effetto della precarietà lavorativa sulla transizione alla vita adulta e la formazione della famiglia può variare in funzione della classe sociale e del livello di istruzione, che in Italia sono fortemente correlati.

Le due questioni saranno esplorate attraverso un'indagine quantitativa basata sui dati Istat delle Forze di Lavoro italiane (2008) che permettono di evidenziare le correlazioni tra fenomeni, combinata con indagini qualitative, che invece permettono di "spiegare" le correlazioni, evidenziando i meccanismi sociali presenti.

Parole chiave: flessibilità, transizione alla vita adulta, uscita dalla famiglia di origine, genere, protezione della famiglia, incertezza

### ***Flexibilisation of labour market and family decisions of young people in Italy***

*The paper analyses the relationship between the flexibilization of labour market and the late departure from the parental home in Italy. The planned project aims to analyse whether and how the type of contract influences the first transition to adult life, leaving home, and how this varies according to level of education, that in Italy it is an indirect indicator of social class, and gender. In fact, less attention has been paid to analysis of the effects of employment precariousness on family formation according to social class and level of education.*

*The hypothesis is that in Italy, where the welfare state it is not universalistic, the type of contract influences the decision to leave home, all other factors being equal. The hypothesis is supported by a quantitative analysis, based on Italian Labour market Forces, and by two qualitative studies, based on interviews and focus groups with people aged 20-45. The qualitative studies show the mechanism at the base of people decisions.*

*Key words: flexibility, transition to adult life, leaving parental home, gender, family protection, uncertainty*

### **I giovani tra lavoro e non lavoro. Storie di equilibri instabili in una prospettiva di genere: una ricerca in provincia di Trento**

Annalisa Murgia, Barbara Poggio

L'introduzione dei contratti di lavoro a termine non sembra aver raggiunto in Italia gli obiettivi dichiarati, in particolare per quanto riguarda l'aumento dei tassi di occupazione di giovani e donne. A partire da tale constatazione, in questo contributo viene proposta una prospettiva analitica che guardi alle differenze di genere tra i giovani che vivono situazioni di incertezza lavorativa. Dopo aver offerto una panoramica del fenomeno a livello nazionale, vengono presentati i risultati di una ricerca qualitativa in cui si è cercato di comprendere più in profondità le dinamiche a cui le giovani donne sono esposte nel mercato del lavoro flessibile. Infine, a partire dagli esiti emersi, vengono discusse eventuali politiche a sostegno del lavoro atipico, nella prospettiva di un maggior equilibrio di genere nei percorsi professionali.

Parole chiave: flessibilità, rischio, giovani, genere, interviste narrative

***Young people between work and non-work. Stories of unstable equilibrium in a gender perspective: a research in the province of Trento***

*The introduction of non-standard contracts in Italy does not seem to have reached its stated goals, especially for what concerns the expected increase in the employment rate of young women and men. Starting from this observation, in this article an analytical perspective focused on gender differences among young people facing job uncertainty is proposed. After having provided an overview of the phenomenon at national level, the results of a qualitative research are presented, in order to deepen the understanding of the dynamics young women are exposed to in the flexible labour market. Finally, moving from the research results, possible policies in support of atypical work – with a gender perspective – are discussed.*

*Key words: flexibility, risk, youth, gender, narrative interview*

**Disoccupazione, precarietà lavorativa e emigrazione giovanile a Napoli: percorsi di vita che si riproducono da una generazione all'altra**

Giustina Orientale Caputo

Gli effetti della crisi economica sono stati particolarmente pesanti per i giovani del Mezzogiorno che presentano alti tassi di disoccupazione e di inattività. L'articolo illustra, attraverso i principali risultati di una ricerca condotta nella periferia nord di Napoli, la complessità dei percorsi di vita dei giovani che non sembrano riuscire, neanche con la flessibilità, ad allontanarsi dal destino dei padri.

Parole chiave: disoccupazione giovanile, disoccupazione di lunga durata, flessibilità, aree svantaggiate, Mezzogiorno, disuguaglianze

***Unemployment, casualization and youth emigration in Naples: walk of life that are reproduced from one generation to another***

*The effects of the current economic crisis have hit in a very serious way young people in Southern Italy. In these regions they do not only present high rates of unemployment but also low rate of participation, which implies their discouragement and consequent withdrawal from the labour market. The paper – on the basis of a survey carried out in a poor neapolitan suburb – describes and analyses the living conditions and the work trajectories of these underprivileged youngsters.*

*Key words: youth unemployment, long term unemployment, flexibility, disadvantaged areas, south of Italy, inequalities*

**Giovani, alta formazione e lavoro: una ricerca in un'area del Nord-Est**

Giorgio Gosetti

La relazione fra lavoro e alta formazione è da tempo un oggetto di studio da diverse prospettive. In questo caso, il saggio propone una serie di considerazioni

centrate sugli aspetti culturali del lavoro, sulle riflessioni che gli studenti universitari operano rispetto alla rilevanza del lavoro, ai cambiamenti in atto nel mondo del lavoro e alle loro prospettive di inserimento lavorativo. Il pretesto delle argomentazioni formulate è fornito dalle risultanze di un percorso di ricerca realizzato in un ateneo del Nord-Est, che ha visto il coinvolgimento di un campione di studenti appartenenti a facoltà di diverso indirizzo formativo. La presentazione di alcune risultanze della ricerca è preceduta da elementi del quadro teorico di riferimento e da alcuni dati tratti da altre indagini a livello nazionale.

Parole chiave: giovani, studenti universitari, cultura del lavoro, significati del lavoro

***Young people, university education and work: a research in northern-eastern Italy***

*The relationship between work and university education has been studied for a long time from different perspectives. The present paper proposes a series of considerations focused on cultural sides of work, on reflections of university students about work relevance, about actual changes in work's word and about their perspectives of engagement. These reflexions' pretext is given by the results of a research carried out in a University in the North-East of Italy, involving a sample of students from different courses and faculties. This research's results presentation is preceded by some theoretical framework elements and by a few data from other national surveys.*

*Key words: young people, university students, work culture, work meanings*